Генеральная Ассамблея

17 January 2001
January 2001

Пятьдесят пятая сессия
Пункт 104 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Третьего комитета (A/55/592)]

55/58. Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 54/24 от 10 ноября 1999 года и свою резолюцию 54/262 от 25 мая 2000 года, в которой она постановила созвать вторую Всемирную ассамблею по проблемам старения, которая должна состояться в Испании в апреле 2002 года,

ссылаясь также на резолюцию 2000/1 Экономического и Социального Совета от 3 мая 2000 года, а также решение 38/100 Комиссии социального развития от 17 февраля 2000 года¹,

принимая к сведению инициативы и усилия, которые были предприняты на всех уровнях в целях решения проблем старения населения и учета чаяний и вклада пожилых людей благодаря проведению Международного года пожилых людей,

учитывая, что в своей резолюции 54/262 Генеральная Ассамблея постановила, что Комиссия социального развития будет выполнять функции подготовительного комитета второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения,

вновь заявляя, что второй Всемирной ассамблее по проблемам старения следует, в частности, уделять особое внимание связанным между собой факторам старения и развития — с особым вниманием к нуждам, приоритетам и мнениям развивающихся стран,

подтверждая необходимость обеспечить, чтобы вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения заложила основу для ориентированной на практические действия последующей деятельности по итогам Международного года пожилых людей, и признавая важность надлежащего подготовительного процесса,

¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2000 год, Дополнение № 6* и исправление (E/2000/26 и Согг.1), глава I.C.

подтверждая также, что пересмотренный план действий и долгосрочная стратегия по проблемам старения будут содержать реалистичные рекомендации по финансовым вопросам в отношении их претворения в жизнь,

принимая к сведению продолжающийся процесс разработки программы исследований Организации Объединенных Наций по вопросам старения на XXI век, цель которой состоит в том, чтобы заложить исходную основу для стратегии реагирования на проблемы старения, в частности, в развивающихся странах,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам Международного года пожилых людей²;

2. *постановляет*, что вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения состоится в Мадриде 8-12 апреля 2002 года;

3. *предлагает* государствам-членам, в необходимых случаях, рассмотреть вопрос о продлении срока действия мандатов национальных комитетов или иных механизмов, созданных в связи с проведением Международного года пожилых людей, с тем чтобы провести на национальном уровне подготовку ко второй Всемирной ассамблее по проблемам старения, а также предлагает государствам-членам, в настоящее время не имеющим таковых, рассмотреть вопрос о соответствующих путях или механизмах их подготовки ко второй Всемирной ассамблее;

4. *принимает к сведению* обнадеживающие ответы государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций на просьбу Секретариата представить их мнения о прогрессе и препятствиях в деле осуществления Международного плана действий по проблемам старения³, а также о приоритетных вопросах, которые следует затронуть в пересмотренном плане действий, и призывает тех, кто еще не дал ответа, рассмотреть вопрос о том, чтобы сделать это;

5. *предлагает* региональным комиссиям изучить вопрос о возможности проведения региональных мероприятий с участием государств-членов, неправительственных организаций и других соответствующих действующих лиц гражданского общества в их регионе в порядке подготовки ко второй Всемирной ассамблее по проблемам старения и последующей деятельности по ее итогам;

6. *предлагает* Департаменту общественной информации Секретариата развернуть в сотрудничестве с Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата и принимающей страной информационную кампанию, посвященную второй Всемирной ассамблее по проблемам старения;

7. *приветствует* создание программой Организации Объединенных Наций по проблемам старения доступной в сети Интернет базы данных о политике и программах по вопросам старения и предлагает государствам-членам и межправительственным и неправительственным организациям

² A/55/167.

³ См. Доклад Всемирной ассамблеи по проблемам старения, Вена, 26 июля — 6 августа 1982 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.I.16), глава VI, раздел А.

сотрудничать с Секретариатом в обновлении и ведении этой базы данных путем предоставления своевременной информации;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*81-е пленарное заседание,
4 декабря 2000 года*